



**ខោនធី Washington
ខិត្តបណ្ណាអ្នកបោះឆ្នោត
ជាភាសាខ្មែរ**

**ការបោះឆ្នោតសកល
ថ្ងៃទី 3 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2026**

**Washington ខោនធី ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលខោនធី
(Washington County Board of County Commissioners)**

Kathryn Harrington, ប្រធាន
Nafisa Fai, មណ្ឌល 1
Pam Treece, មណ្ឌល 2
Jason Snider, មណ្ឌល 3
Jerry Willey, មណ្ឌល 4

សូមយកចិត្តទុកដាក់

នេះគឺជាសេចក្តីណែនាំសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុករបស់អ្នក។ ការបោះឆ្នោតស្រុក
Washington (Washington County Elections)
បោះពុម្ពព័ត៌មានដូចដែលបានដាក់ជូន។ យើងមិនកែអក្ខរាវិរុទ្ធ វណ្ណយុត្តិ
វេយ្យាករណ៍ វាក្យសម្ព័ន្ធ កំហុស ឬព័ត៌មានមិនត្រឹមត្រូវទេ។
ខិត្តបណ្ណនេះមានព័ត៌មានសម្រាប់ស្រុកមួយចំនួនហើយអាចមានបេក្ខជន/វិធាន
ការដែលមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសំណួរអ្វី សូមទាក់ទងមកលេខ 503-846-5800។

ព័ត៌មានអំពីការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

អ្នកមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតក្នុងរដ្ឋ Oregon ប្រសិនបើអ្នកអាចឆ្លើយបាន/ចាសចំពោះសំណួរខាងក្រោម៖

- តើអ្នកជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ Oregon មែនទេ?
- តើអ្នកមានសញ្ជាតិអាមេរិកកាំងមែនទេ?
- តើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំទេ?

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុ 16

ឆ្នាំអ្នកនឹងមិនទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតទេរហូតដល់ការបោះឆ្នោត
កើតឡើងនៅ ឬក្រោយថ្ងៃកំណើត 18 ឆ្នាំរបស់អ្នក។

របៀបចុះឈ្មោះ

ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតនៅ oregonvotes.gov

ឬយកប័ណ្ណចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅកន្លែងណាមួយដែលមានទីតាំងដូចខាងក្រោម៖

- ការិយាល័យបោះឆ្នោតឃុំ-សង្កាត់ណាមួយ
- ការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ (Secretary of State's Office)
- ភ្នាក់ងាររដ្ឋមួយចំនួនដូចជា សេវាកម្មអ្នកបើកបរ និងយានយន្ត
- ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត
- ទីតាំងមួយចំនួននៃសេវាប្រៃសណីយ៍អាមេរិក (US Postal Service)
- បណ្ណាល័យ

បន្ទាប់ពីបំពេញកាតចុះឈ្មោះរបស់អ្នករួចរាល់ហើយ សូមធ្វើតាមសេវាប្រៃសណីយ៍ ឬនាំយកទៅការិយាល័យរបស់យើងដោយផ្ទាល់។
ថ្ងៃផុតកំណត់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះថ្មី ឬផ្លាស់ប្តូរគណបក្សគឺមានរយៈពេល
21 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។

តើត្រូវការព័ត៌មានអ្វីខ្លះដើម្បីចុះឈ្មោះ?

ដើម្បីបំពេញការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក អ្នកត្រូវតែផ្តល់របស់អ្នក៖

- ឈ្មោះពេញស្របច្បាប់
- អាសយដ្ឋានផ្ទះ
- អាសយដ្ឋានសម្រាប់ផ្ញើសំបុត្រតាមប្រៃសណីយ៍ (ប្រសិនបើមាន)
- ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
- ហត្ថលេខា
- លេខអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកបើកបរ Oregon លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ
ឬលេខសន្តិសុខសង្គម

តើខ្ញុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ?

ឥឡូវនេះ អ្នកអាចពិនិត្យមើលការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមអ៊ីនធឺណិត៖

www.oregonvotes.gov

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oregon

ហៅ 1-866-ORE-VOTE/673-8683

VISIT oregonvotes.gov

TTY 1-800-735-2900 សម្រាប់អ្នកពិបាកស្តាប់

សន្លឹកឆ្នោតជាទម្រង់ជំនួស

គឺជាឧបករណ៍បោះឆ្នោតដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតពិការបោះឆ្នោតដោយឯកជន និងឯករាជ្យ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសន្លឹកឆ្នោតជាទម្រង់ជំនួស

សូមទាក់ទងផ្នែកបោះឆ្នោតស្រុក Washington (Washington County Elections Division) តាមលេខ 503-846-5800 ឬ ចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើងនៅ

www.washcovotes.org

តាមដានសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក!



ចុះឈ្មោះដើម្បីទទួលបានការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនិងការជូនដំណឹងនានាអំពីសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកពីការបោះឆ្នោត Washington (Washington County Elections)។ ទទួលបានការជូនដំណឹងជាអត្ថបទ អ៊ីមែល ឬជាសំឡេងនៅពេលដែលយើងជ្រើសរើសសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកតាមសំបុត្រ នៅពេលដែលសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានទទួលនៅការិយាល័យបោះឆ្នោត និងនៅពេលដែលសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានទទួលយក និងរាប់។

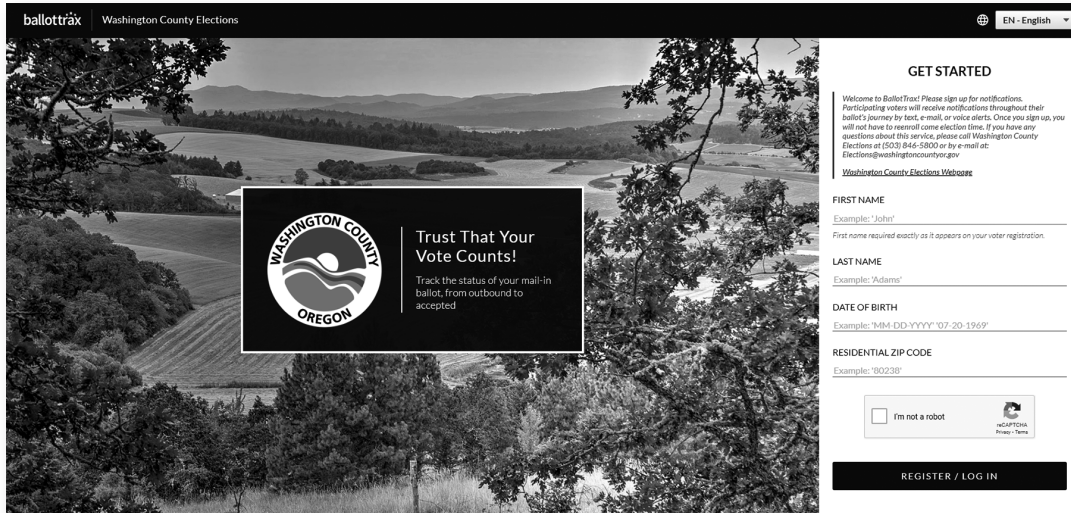
ចុះឈ្មោះនៅ washcovotes.ballottrax.net/voter ឬស្កេនកូដ QR នេះ



កម្មវិធីតាមដានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ស្រុក Washington គឺជាភាពជាដៃគូជាមួយ i3ballot។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីសេវានេះ សូមទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យបោះឆ្នោតស្រុក Washington (Washington County Elections) តាមលេខ **(503) 846-5800** ឬជ្រើសរើសអ៊ីមែលមកយើងតាម elections@washingtoncountyor.gov

ឱកាសសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

ចុះឈ្មោះថ្ងៃនេះដើម្បីចាប់ផ្តើមទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក!



The screenshot shows the 'ballottrax' website for Washington County Elections. The page features a scenic background image of a valley. A central banner reads 'WASHINGTON COUNTY OREGON' with the slogan 'Trust That Your Vote Counts!' and 'Track the status of your mail-in ballot, from outbound to accepted'. On the right, a 'GET STARTED' section provides instructions and a registration form. The form includes fields for First Name, Last Name, Date of Birth, and Residential Zip Code, each with an example. A 'REGISTER / LOG IN' button is at the bottom.

ballottrax Washington County Elections

EN - English

GET STARTED

Welcome to BallotTrax! Please sign up for notifications. Participating voters will receive notifications throughout their ballot's journey by text, e-mail, or voice alerts. Once you sign up, you will not have to re-enroll come election time. If you have any questions about this service, please call Washington County Elections at (503) 844-5800 or by e-mail at: Elections@washingtoncountyoregon.gov

[Washington County Elections Webpage](#)

FIRST NAME
Example: "John"

First name required exactly as it appears on your voter registration

LAST NAME
Example: "Adams"

DATE OF BIRTH
Example: "MM-DD-YYYY" 07-20-1969

RESIDENTIAL ZIP CODE
Example: "90230"

☐ I'm not a robot

 reCAPTCHA
Privacy - Terms

REGISTER / LOG IN

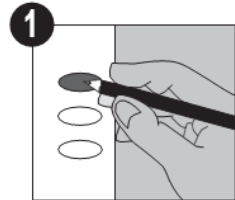
សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់បេក្ខជន និងអាគ្នេយ៍ម៉ង់វ៉ាស់ដែលត្រូវបានបោះពុម្ពដូចដែលបានដាក់ជូន

ស្រុក Washington

មិនពិនិត្យមើលការពិតអំពីព័ត៌មានដែលបានដាក់ជូនដោយតម្រងបេក្ខជន
និងការជជែកវែកញែកអំពីវិធានការនោះទេ។ ព័ត៌មានមិនត្រឹមត្រូវ
ឬខុសមិនត្រូវបានកែតម្រូវទេ។

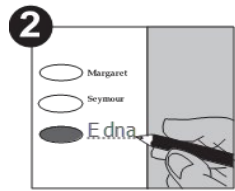
បំពេញសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក

អានដោយប្រុងប្រយ័ត្ននិងធ្វើតាមការណែនាំទាំងអស់ដែលបានបោះពុម្ពនៅលើសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។



ដើម្បីបោះឆ្នោត

សូមបំពេញក្នុងរូបពងក្រពើនៅជាប់នឹងជម្រើសរបស់អ្នក។



ដើម្បីសរសេរបញ្ចូលឈ្មោះបេក្ខជន៖

បោះពុម្ពឈ្មោះរបស់គាត់ឱ្យបានច្បាស់នៅលើបន្ទាត់ទទេដែលបានផ្តល់នៅលើសន្លឹកឆ្នោត

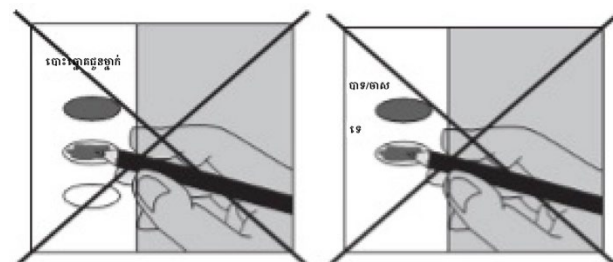
-និង-

បំពេញរាងពងក្រពើនៅជាប់ឈ្មោះដែលអ្នកសរសេរចូល

អ្នកមិនចាំបាច់បោះឆ្នោតលើការប្រកួតទាំងអស់នោះទេ។

អ្នកដែលអ្នកបោះឆ្នោតឱ្យនឹងនៅតែរាប់។

ពិនិត្យរកមើលកំហុស



ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតឱ្យជម្រើសច្រើនជាងមួយការបោះឆ្នោតរបស់អ្នក**នឹងមិន**រាប់សម្រាប់បេក្ខជននោះ ឬវិធានការនោះទេ។

ពិនិត្យសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកដោយប្រុងប្រយ័ត្ន

អ្នកមិនអាចផ្លាស់ប្តូរការបោះឆ្នោតរបស់អ្នកបានទេបន្ទាប់ពីអ្នកបានប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកមកវិញ

ទាក់ទង ការិយាល័យបោះឆ្នោតស្រុក Washington (Washington County Elections) តាមលេខ **(503) 846-5800** ឬ elections@washingtoncountyor.gov ដើម្បីស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតជំនួសប្រសិនបើ៖

- អ្នកធ្វើខុស
- អ្នកបាត់បង់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក
- សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកខូចខាត ឬខូច
- ឬសម្រាប់ហេតុផលផ្សេងទៀតណាមួយ



ការបោះឆ្នោតស្រុក Washington

មានលក់ចាប់ពីម៉ោង 8 យប់តទៅ។ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត

www.washcovotes.org



មគ្គុទ្ទេសក៍អ្នកបោះឆ្នោតតាមអ៊ីនធឺណិត

ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងខិត្តប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតនេះ ក៏មាននៅក្នុង Online Voters' Guide (មគ្គុទ្ទេសក៍អ្នកបោះឆ្នោតតាមអនឡាញ) ផងដែរ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oregon

ទាក់ទងតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ

1-866-ORE-VOTE/673-8683

ទស្សនា

oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

សម្រាប់អ្នកខ្សោយសមត្ថភាពស្តាប់

សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកអត់មាន

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមិននៅផ្ទះ

ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍នឹងមិនបញ្ជូនបន្តសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកទេ។

អ្នកអាចស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតអត់មានប្រសិនបើអ្នកនឹងមិននៅផ្ទះក្នុងអំឡុងពេល
បោះឆ្នោត។ សន្លឹកឆ្នោតនឹងត្រូវបានផ្ញើទៅកាន់អាសយដ្ឋានជំនួសដែលអ្នកផ្តល់។
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oregon

ទាក់ទងតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ

1-866-ORE-VOTE/673-8683

សូមចូលទៅមើល

www.oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

សម្រាប់អ្នកខ្សោយសមត្ថភាពស្តាប់



វាឆ្មយនឹងច្បាប់ក្នុងការ៖

- ចុះហត្ថលេខាលើស្រោមសំបុត្រធ្វើសន្លឹកឆ្នោតត្រឡប់មកវិញរបស់មនុស្សម្នាក់ទៀតសម្រាប់ពួកគេ
- បោះឆ្នោតច្រើនជាងមួយដងក្នុងការបោះឆ្នោតឬទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតក្លែងបន្លំ
- បោះសន្លឹកឆ្នោតប្រសិនបើអ្នកមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិស្របច្បាប់ក្នុងការធ្វើដូច្នេះ
- បង្ខិតបង្ខំ ដាក់សម្ពាធឬតាមវិធីផ្សេងមានឥទ្ធិពលហួសហេតុចំពោះអ្នកបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត។
- លក់ ផ្តល់ជូនការលក់ ទិញឬផ្តល់ជូនការទិញសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត
- រារាំងច្រកចូលនៃអគារដែលជាការិយាល័យបោះឆ្នោតឬកន្លែងទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតជាផ្លូវការ
- បំផ្លាញ លុប កែប្រែ ឬបំផ្លាញសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីការបោះឆ្នោតដែលបានបង្ហាញ ឬឧបករណ៍បោះឆ្នោតឬសម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់
- ព្យាយាមប្រមូលសន្លឹកឆ្នោតក្នុងចម្ងាយ 100 ហ្វីតពីកន្លែងទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការ
- បង្កើតកន្លែងទម្លាក់ដោយមិនបង្ហាញសញ្ញាបញ្ជាក់ថា "Not An Official Ballot Dropsite" ("មិនមែនជាកន្លែងទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការ")

រាល់ការរំលោភបំពានលើច្បាប់បោះឆ្នោតដែលបានកំណត់គឺអាចប្រឈមនឹងការផាកពិន័យរាប់ចាប់ពីទោសទណ្ឌរដ្ឋប្បវេណី (រហូតដល់ \$250 ក្នុងមួយការរំលោភបំពាន) បទល្មើសមជ្ឈិមថ្នាក់ A ឬបទឧក្រិដ្ឋកម្មថ្នាក់ C ។

ឱក្ខប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oregon

ឬប្រសិនបើអ្នកគិតថាសិទ្ធិរបស់អ្នកជាអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបានរំលោភបំពាន៖

oregonvotes.gov

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683 *se habla español*

1 800 735 2900 សម្រាប់អ្នកពិបាកស្តាប់



ទីក្រុង Portland (City of Portland)

ព័ត៌មានអំពីការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតាមលំដាប់ក្នុងការប្រកួតប្រជែងរបស់ទីក្រុង
Portland (City of Portland)

តើខ្ញុំធ្វើដូចម្តេចដើម្បីបោះឆ្នោតការបោះឆ្នោតទៅតាមលំដាប់ នៃជម្រើសរបស់ខ្ញុំ?

**បំពេញមិនលើសពីមួយរាងពងក្រពើក្នុងមួយជួរឈរ
និងមិនលើសពីមួយរាងពងក្រពើក្នុងមួយជួរដេក។**

- បំពេញរាងពងក្រពើមួយក្នុងជួរឈរ Rank 1 (លំដាប់ទី 1)
សម្រាប់បេក្ខជនដែលអ្នកចូលចិត្តបំផុត។
- ប្រសិនបើអ្នកមានបេក្ខជនដែលអ្នកចូលចិត្តបំផុតទីពីរ
សូមបំពេញរាងពងក្រពើមួយក្នុងជួរឈរ Rank 2 (លំដាប់ទី 2)
សម្រាប់បេក្ខជននោះ និងធ្វើដូច្នេះជាបន្តបន្ទាប់។
- អ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដាក់លំដាប់បេក្ខជនរហូតដល់ទៅប្រាំមួយនាក់
ប៉ុន្តែអ្នកអាចបោះឆ្នោតឱ្យបេក្ខជនតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ប្រសិនបើអ្នកពេញ
ចិត្ត។ លំដាប់បេក្ខជនផ្សេងទៀតមិនប៉ះពាល់ដល់ជម្រើសលំដាប់ទី 1
របស់អ្នកនោះទេ។
- ដើម្បីសរសេរបេក្ខជនសូមសរសេរឈ្មោះបេក្ខជននៅលើបន្ទាត់ដែលបានផ្តល់
ហើយបំពេញរាងពងក្រពើសម្រាប់លំដាប់នៃជម្រើសរបស់អ្នក។

មិនថាអ្នកកំពុងបោះឆ្នោតនៅក្នុងការប្រកួតសម្រាប់អ្នកឈ្នះតែមួយ
(ដូចជាអភិបាលក្រុង Portland) ឬអ្នកឈ្នះច្រើននាក់

(ដូចជាសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង Portland), គំនូសព្រាងសន្លឹកឆ្នោត និងជំហានក្នុងការបោះឆ្នោត នឹងដូចគ្នាដែរ។

កំហុសទូទៅ

ការដាក់លំដាប់ដែលរំលង

នៅពេលបំពេញសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នករំលងការបំពេញក្នុងជួរឈរលំដាប់ រវាងអ្នកផ្សេងទៀត លំដាប់ខ្ពស់បំផុតបន្ទាប់របស់អ្នកនឹងត្រូវបានលើកឡើងដើម្បីជំនួសកន្លែងរបស់ វានៅក្នុងដំណើរការរាប់។

ការដាក់លំដាប់ដែលច្រំដែល

ប្រសិនបើអ្នកដាក់លំដាប់បេក្ខជនតែម្នាក់ច្រើនដង មានតែលំដាប់ខ្ពស់បំផុតប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានទទួលយក ហើយការដាក់លំដាប់ទាបជាងនីមួយៗសម្រាប់បេក្ខជនដូចគ្នាមិនត្រូវបានអើពើ នោះទេ ដែលអាចក៏ដូចជាអ្នកបានរំលងលំដាប់នោះអ៊ីចឹងដែរ។

ការបោះឆ្នោតលើស

ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសបេក្ខជនច្រើននាក់ក្នុងលំដាប់ដូចគ្នា—ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកដាក់លំដាប់បេក្ខជនពីរនាក់ជាជម្រើសដំបូងរបស់អ្នក— នោះត្រូវបានគេហៅថាការបោះឆ្នោតលើស។ ជួរឈរដែលបានបោះឆ្នោតលើសរបស់អ្នកនឹងមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលទេ ហើយលំដាប់ខ្ពស់បំផុតបន្ទាប់របស់អ្នកនឹងត្រូវបានលើកឡើងដោយស្វ័យប្រវត្តិដើម្បីជំនួសការបោះឆ្នោតលើស។

ប្រអប់ដាក់សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការរបស់ Washington ស្រុក

ប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតដែលបានបោះឆ្នោតរបស់អ្នកវិញទៅកាន់ប្រអប់ទម្លាក់សន្លឹក
ឆ្នោតផ្លូវការនៅម៉ោង 8 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។
មិនចាំបាច់មានតែមប្រែសណ្តិយ៍ទេ។

ប្រអប់ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការទាំងអស់ដែលបានរាយខាងក្រោមគឺបើក 24
ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ រហូតដល់កាលកំណត់ម៉ោង 8 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។



ALOHA

បណ្ណាល័យសហគមន៍ Aloha (Aloha Community Library)

17455 SW Farmington Rd Ste 26A

Aloha, OR 97007

BANKS

សាលាក្រុង/បណ្ណាល័យ Banks (Banks City Hall/Library)

42461 NW Market St

Banks, OR 97106

BEAVERTON

ទីក្រុង Beaverton (Beaverton City) (ក្បែរបណ្ណាល័យ)

ចិញ្ចើមផ្លូវនៅ Hall Blvd

រវាង 3rd និង 5th Streets

Beaverton, OR 97005

បណ្ណាល័យ Beaverton-Murray Scholls (Beaverton Library-Murray Scholls)

11200 SW Murray Scholls Place, Ste 102

Beaverton, OR 97007

បណ្ណាល័យ Bethany (Bethany Library)

15325 NW Central Dr Ste J-8

Portland, OR 97229

បណ្ណាល័យសហគមន៍ Cedar Mill (Cedar Mill Community Library)

1080 NW Saltzman Rd

Portland, OR 97229

មជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មភាគខាងកើតនៃ Washington County (Washington County Service Center East)

3700 SW Murray Blvd

Beaverton, OR 97005

បណ្ណាល័យសហគមន៍ West Slope (West Slope Community Library)

3678 SW 78th Ave

Portland, OR 97225

CORNELIUS

សាលាក្រុង Cornelius (Cornelius City Hall)

1355 N. Barlow St
Cornelius, OR 97113

FOREST GROVE

បណ្ណាល័យក្រុង Forest Grove (Forest Grove City Library)

Pacific Ave និង Birch St
Forest Grove, OR 97116

GARDEN HOME

បណ្ណាល័យក្រុង Garden Home (Garden Home Community Library)

7475 SW Oleson Rd
Portland, OR 97223

HILLSBORO

បណ្ណាល័យធំ ក្រុង Hillsboro (Hillsboro Main Library)

2850 NE Brookwood Pkwy
Hillsboro, OR 97124

បណ្ណាល័យសាធារណៈ Hillsboro-ឧឡាន Shute (Hillsboro Public Library-Shute Park)

775 SE 10th Ave
Hillsboro, OR 97123

ចំណតឡាននៃអគារសេវាកម្មសាធារណៈ (Public Services Building Parking Lot)

155 N 1st Ave

Hillsboro, OR 97124

ការបោះឆ្នោតស្រុក Washington (Washington County Elections)

2923 NE Aloclek Dr, Ste 170

Hillsboro, OR 97124

ទីតាំងព្រឹត្តិការណ៍ Westside Commons (Westside Commons)

801 NE 34th Ave

Hillsboro, OR 97124

KING CITY

សាលាក្រុង King City (King City City Hall)

15300 SW 116th Ave

King City, OR 97224

NORTH PLAINS

សាលាក្រុង North Plains (North Plains City Hall)

31360 NW Commercial St

North Plains, OR 97133

SHERWOOD

សាលាក្រុង Sherwood (Sherwood City Hall)

22560 SW Pine St

Sherwood, OR 97140

TIGARD

សាលាក្រុង Tigard (Tigard City Hall)

13125 SW Hall Blvd

Tigard, OR 97223

TUALATIN

សាលាក្រុង Tualatin (Tualatin City Hall)

18880 SW Martinazzi Ave

Tualatin, OR 97062

ស្កេនកូដ QR នេះដើម្បីមើលទីតាំងគេហទំព័រទម្លាក់ទាំងនេះនៅលើផែនទី៖



អ្នកអាចទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកនៅប្រអប់ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោត
ឬការិយាល័យបោះឆ្នោតណាមួយនៅក្នុងរដ្ឋ Oregon ។

វិធានការ 34-352

ក្រុង Banks (City of Banks)

ពន្ធដើម្បីផ្តល់ថវិកាដល់សេវាអនុវត្តច្បាប់នៃស្រុក Washington

សំណួរ៖

តើក្រុងគួរយកពន្ធ 2.50\$ សម្រាប់រាល់ 1,000\$ ដែលត្រូវបានវាយតម្លៃ

សម្រាប់រយៈពេលប្រាំឆ្នាំចាប់ពីឆ្នាំសារពើពន្ធ 2027-2028

សម្រាប់សេវាអនុវត្តច្បាប់ដែរឬទេ?

វិធានការនេះបន្តឡើងវិញនូវពន្ធដម្រើសក្នុងមូលដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន។

សេចក្តីសង្ខេប៖

ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង Banks (Banks city council)

បានណែនាំវិធានការនេះសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃទី 3 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2026

ដើម្បីបន្តឡើងវិញនូវពន្ធដម្រើសក្នុងមូលដ្ឋានបច្ចុប្បន្នចំនួន 2.50\$ ក្នុង 1,000\$

នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ។ ប្រសិនបើត្រូវបានឯកភាព ក្រុងនឹងយកពន្ធចំនួន

2.50\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃសម្រាប់រយៈពេលប្រាំឆ្នាំនីមួយៗ

ចាប់ពីឆ្នាំ 2027 ដើម្បីបន្តកិច្ចសន្យាជាមួយនាយករដ្ឋបាលស្រុក Washington

(Washington County Sheriff) សម្រាប់សេវាសក្តានុពលក្នុងមូលដ្ឋានពេញម៉ោង។

ប្រសិនបើការយកពន្ធនេះបរាជ័យ ក្រុងនឹងគ្មាននោះទេនូវសេវាសក្តានុពលនានា

ដូចជា ការឆ្លើយតបរហ័សតាមលេខ 911 ការទប់ស្កាត់បទល្មើស

ការអនុវត្តច្បាប់និងចរាចរណ៍ កម្មវិធីយុវជននិងសាលារៀន

ការស៊ើបអង្កេតបទល្មើស ការអនុវត្តបទបញ្ញត្តិសាលាក្រុង សេវាអាជ្ញាសាលា

និងកិច្ចការនគរបាលតាមក្រុងផ្សេងទៀត។ ក្រុងបានចុះកិច្ចសន្យាជាមួយស្រុក

Washington ពីឆ្នាំ 2006

ខិត្តប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

ហើយការយកពន្ធនេះបន្តផ្តល់ថវិកាសម្រាប់សេវាទាំងនោះនៅកម្រិតពេញម៉ោង 24/7 (24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍) (មន្ត្រីពីរនាក់ ពីររេនក្នុងមួយសប្តាហ៍)។ សម្រាប់គេហដ្ឋានដែលត្រូវបានវាយតម្លៃចំនួន 100,000\$ ពន្ធប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានប្រមាណថាមានចំនួន 250\$។ នេះគ្រាន់តែជាការប៉ាន់ស្មានដែលផ្អែកលើព័ត៌មានល្អបំផុតដែលមានពីអ្នកវាយតម្លៃប្រចាំស្រុកនៅពេលប៉ាន់ស្មានប៉ុណ្ណោះ ហើយអាចនឹងមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីការបញ្ចុះតម្លៃលើការទូទាត់មុនកាលកំណត់ ការបញ្ចុះពន្ធ ឬថ្លៃចំណាយលើការប្រមូលពន្ធឡើយ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពន្យល់៖

ហេតុអ្វីបានជាការយកពន្ធនេះត្រូវបានស្នើឡើង?

ក្រុងត្រូវការថវិកាដើម្បីបន្តកិច្ចសន្យាសម្រាប់សេវាអនុវត្តច្បាប់ដែលផ្តល់ដោយនាយកដ្ឋាននគរបាលស្រុក Washington (Washington County Sheriff's department) ដោយសារតែការផ្តល់ថវិកាកិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នត្រូវផុតកំណត់។ កិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2027។ បន្ទាប់ពីនោះ ក្រុងនឹងមិនមានសេវានគរបាលនោះទេ បើគ្មានកិច្ចសន្យាថ្មី និងគ្មានការយកពន្ធដើម្បីផ្តល់ថវិកា។ ថវិកាពន្ធទាំងនេះនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីផ្តល់ការគ្របដណ្តប់ពេញម៉ោង 24/7 (24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍) សម្រាប់ក្រុង Banks (City of Banks) ដោយនាយកដ្ឋាននគរបាលស្រុក Washington (Washington County Sheriff's department) សម្រាប់សេវានគរបាលក្នុងមូលដ្ឋាន និងចំណាយរដ្ឋបាលចាំបាច់ជាធម្មតា ដូចជា សេវាប្រើប្រាស់ សវនកម្ម ការធានារ៉ាប់រងសំណង ចំណាយលើការបញ្ជូនដោយ 911 និងសម្ភារៈនានា។ ប្រសិនបើវិធានការនេះត្រូវបានឯកភាព ក្រុងនឹងបន្តយកពន្ធ 2.50\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ សម្រាប់រយៈពេលប្រាំឆ្នាំនីមួយៗ

ខិត្តប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

ចាប់ផ្តើមពីឆ្នាំសារពើពន្ធ 2027។

នេះនឹងជាការបន្តការយកពន្ធអនុវត្តច្បាប់បច្ចុប្បន្នចំនួន 2.50\$ ក្នុង 1,000\$

នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ ដែលត្រូវបានអនុវត្តតាំងពីឆ្នាំ 2022

ហើយនឹងបន្តកិច្ចសន្យាជាមួយនាយកដ្ឋាននគរបាលស្រុក Washington

(Washington County Sheriff's department)

សម្រាប់មន្ត្រីបម្រើការពេញម៉ោងចំនួន 2 រូប ដែលធ្វើការសរុបចំនួន 80

ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍នៅក្រុង Banks។

សេវាដែលផ្តល់ដោយនាយកដ្ឋាននគរបាលស្រុក Washington (Washington

County Sheriff's department) រួមមាន ការល្បាតរបស់នគរបាល

ជាពិសេសនៅក្នុងក្រុង Banks (City of Banks)

ក៏ដូចជាការស៊ើបអង្កេតកន្លែងកើតហេតុ

រាល់កម្មវិធីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងដល់សាធារណៈជនដែលផ្តល់ដោយស្រុក

Washington ការចូលប្រើមូលទិន្នន័យបទល្មើសជាតិ

ការបោសសម្អាតការអនុវត្តច្បាប់ចរាចរណ៍ សេវាអាជ្ញាសាលាក្រុង

ការទប់ស្កាត់បទល្មើស ជាដើម។ ប្រសិនបើការយកពន្ធនេះបរាជ័យ នោះក្រុង

Banks

នឹងមានតែការឆ្លើយតបពីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់សម្រាប់តែការហៅទូរសព្ទសង្គ្រោះ

បន្ទាន់ប៉ុណ្ណោះ ពោលគឺការហៅទូរសព្ទលេខ 911 ដែលមានអាទិភាពខ្ពស់ជាដើម

ជាមួយមន្ត្រីមួយរូបដែលត្រូវបានចែករំលែកជាមួយតំបន់ខាងលិចទាំងមូលនៃស្រុក

Washington ។

នឹងមិនមានសេវានានាសម្រាប់ការងារនគរបាលប្រភេទផ្សេងទៀតនៅក្នុងក្រុង

នោះទេ។ ការយកពន្ធនេះគឺចាំបាច់

ដើម្បីរក្សាការគ្របដណ្តប់ពេញម៉ោងរបស់នគរបាលនៅក្នុងក្រុង Banks (City of

Banks) និងដើម្បីបម្រើប្រជាពលរដ្ឋ ភ្ញៀវ អាជីវកម្ម

និងសិស្សានុសិស្សនៃប្រព័ន្ធសាលារៀន Banks (Banks School System)។

តើនរណាត្រូវបានបម្រើដោយសេវាអនុវត្តច្បាប់របស់ក្រុង?

ប្រសិនបើអ្នកបានទទួលសន្លឹកឆ្នោតនេះ៖

អ្នកនឹងត្រូវបានបម្រើដោយសេវាអនុវត្តច្បាប់ដែលគាំទ្រដោយការយកពន្ធនេះ។

តើការយកពន្ធនឹងមានផលប៉ះពាល់អ្វីខ្លះទៅលើពន្ធអចលនទ្រព្យរបស់ម្ចាស់គេហដ្ឋាន?

ការយកពន្ធជំនួសត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាមានតម្លៃជាមធ្យម 2.50\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ។ ប្រសិនបើត្រូវបានឯកភាព ម្ចាស់គេហដ្ឋាននឹងឃើញផលប៉ះពាល់ប្រចាំឆ្នាំប៉ាន់ស្មានដូចខាងក្រោម៖

គេហដ្ឋានដែលបានវាយតម្លៃ 100,000\$ គឺ $2.50\$ \times 100,000\$ = 250\$$

គេហដ្ឋានដែលបានវាយតម្លៃ 150,000\$ គឺ $2.50\$ \times 150,000\$ = 375\$$

តើការយកពន្ធនេះនឹងលេចឡើងជាលើកដំបូងនៅលើវិក្កយបត្រពន្ធអចលនទ្រព្យនៅពេលណា?

វិក្កយបត្រពន្ធអចលនទ្រព្យដែលដល់កំណត់នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2027 នឹងរួមបញ្ចូលការយកពន្ធនេះ។

(ព័ត៌មាននេះផ្តល់ដោយ៖ Marsha Kirk, ចៅហ្វាយក្រុង Banks (City of Banks))

វិធានការ 34-353

ក្រុង Forest Grove (City of Forest Grove)

សញ្ញាបណ្ណកាតព្វកិច្ចទូទៅដើម្បីបង្កើនទីតាំងនគរបាលបច្ចុប្បន្ន

សំណួរ ៖

តើក្រុង Forest Grove គួរចេញសញ្ញាបណ្ណបំណុលទូទៅដែលមិនលើសពី 29.5 លាន\$ ជាប្រាក់ដើម សម្រាប់ទីតាំងនគរបាលថ្មីដែរឬទេ?
ប្រសិនបើសញ្ញាបណ្ណត្រូវបានឯកភាព
បណ្ណបំណុលទាំងនោះនឹងត្រូវបានសងត្រឡប់វិញដោយប្រើប្រាស់ពន្ធលើអចលនទ្រព្យឬភាពជាម្ចាស់អចលនទ្រព្យដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមដែនកំណត់នៃផ្នែក 11 និង 11b មាត្រា 11 នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Oregon ឡើយ។

សេចក្តីសង្ខេប៖

ការឯកភាពលើវិធានការនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យក្រុង Forest Grove (City of Forest Grove) ចេញសញ្ញាបណ្ណទូទៅរហូតដល់ 29.5 លាន\$ ដើម្បីផ្តល់ទីតាំងនគរបាលថ្មីមួយនៅលើអចលនទ្រព្យក្រុង។

ទីតាំងបច្ចុប្បន្នត្រូវបានសាងសង់ក្នុងឆ្នាំ 1977 ហើយនៅតែមានទំហំដែលខណៈពេលនាយកដ្ឋាននេះបានកើនបុគ្គលិកពី 12 នាក់ ដល់ 42 នាក់ហើយ។ ការកែលម្អឬពង្រីកទីតាំងបច្ចុប្បន្នមានតម្លៃថ្លៃជាងការសាងសង់ទីតាំងថ្មី។ សញ្ញាបណ្ណនឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ទុនចំណាយ រួមមាន៖

- ការបន្ថែមទីធ្លាសម្រាប់ភស្តុតាង
- ការបង្កើតកន្លែងសុវត្ថិភាពសម្រាប់សម្ភាសន៍ជនរងគ្រោះ

ខិត្តប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

- ការធានាការខណ្ឌចែករវាងជនល្មើសពេញវ័យនិងជនល្មើសអនីតិជន
- ការកែលម្អភាពងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់
- ការបំពេញតាមបទប្បញ្ញត្តិពីការរញ្ជួយដី និងការសាងសង់
- ការផ្តល់កន្លែងចំណតសុវត្ថិភាពសម្រាប់យានយន្តនិងឧបករណ៍របស់នគរបាល

អត្រាពន្ធត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាមានចំនួន 0.69\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ។ សញ្ញាបណ្ណត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាមានតម្លៃប្រហែល 193\$/ឆ្នាំ សម្រាប់ផ្ទះជាមធ្យមដែលត្រូវបានវាយតម្លៃ។ អត្រាពន្ធជាក់ស្តែងអាចប្រែប្រួល ដោយសារតែអត្រាការប្រាក់នៅពេលចេញ និងការប្រែប្រួលតម្លៃទ្រព្យដែលបានវាយតម្លៃ។ សញ្ញាបណ្ណអាចត្រូវបានចេញជាច្រើនលក្ខណៈ ដែលមានសុពលភាព 21 ឆ្នាំ ឬតិចជាងនេះ គិតពីពេលចេញ។

សេចក្តីផ្តើមការណ៍ពន្យល់

ចំណូលពីសញ្ញាបណ្ណទាំងនេះនឹងផ្តល់ជាទីតាំងនគរបាលថ្មីមួយសម្រាប់នាយកដ្ឋាននគរបាល Forest Grove (Forest Grove Police Department)។

អគារនគរបាលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានសាងសង់នៅឆ្នាំ 1977 ។

ចាប់តាំងពីពេលនោះមកនាយកដ្ឋាននគរបាលបានកើនបុគ្គលិកពី 12 នាក់ ដល់ 42 នាក់ ខណៈដែលទីតាំងទំហំ 12,120 ហ្វីតការ៉េ នៅតែមានទំហំដូចគ្នា។

មន្ត្រីនគរបាលទាំងឡាយប្រើប្រាស់ទីតាំងបច្ចុប្បន្នដើម្បីស៊ើបអង្កេតករណីនានារក្សាទុកនិងដំណើរការភស្តុតាង

ឃុំខ្លួននិងដំណើរការជាបណ្តោះអាសន្ននូវជនល្មើស ជួបជាមួយជនរងគ្រោះ សម្ភាសជនសង្ស័យ បណ្តុះបណ្តាលអំពីក្រមអនុវត្តនិងនីតិវិធីបច្ចុប្បន្ន

ខិត្តប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

សរសេរបាយការណ៍ និងរក្សាទុកយានយន្តល្បាតនិងឧបករណ៍នានា។

ការវាយតម្លៃតម្រូវការទីតាំងនគរបាលឆ្នាំ 2016

បានកំណត់ចំណុចខ្វះខាតសំខាន់ៗចំនួន 34 នៅក្នុងទីតាំងបច្ចុប្បន្ន រួមមាន៖

- ទីធ្លាមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការនិងរក្សាទុកភស្តុតាងដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ករណី។
- ខ្វះកន្លែងសុវត្ថិភាពនិងបន្ទប់ឯកជនសម្រាប់សម្ភាសជនរងគ្រោះដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានការស្តាប់ឮពីតំបន់សើបការណ៍នោះបាន។
- ខ្វះការខណ្ឌចែកគ្រប់គ្រាន់រវាងជនល្មើសពេញវ័យ និងជនល្មើសអនីតិជនដូចដែលតម្រូវដោយច្បាប់រដ្ឋ។
- លទ្ធភាពចូលប្រើប្រាស់នៅមានកម្រិតសម្រាប់ជនពិការ។
- មិនអនុលោមតាមបទតម្រូវនៃ ADA ក្រមស្តីពីការសាងសង់និងការរញ្ជួយដី។
- ចំណតសុវត្ថិភាពមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់យានយន្តនិងឧបករណ៍របស់នគរបាល។

នៅឆ្នាំ 2018 ការវិភាគជាជម្រើសមួយបានវាយតម្លៃថា តើត្រូវជួសជុល ពង្រីក ឬផ្លាស់ថ្មីនូវទីតាំងបច្ចុប្បន្នឬអត់។ លទ្ធផលរកឃើញរួមមាន៖

- ការជួសជុលឬពង្រីកទីតាំងបច្ចុប្បន្នគឺមិនអាចធ្វើទៅបាននិងមានតម្លៃថ្លៃជាងការសាងសង់ទីតាំងថ្មី។
- ទីតាំងបច្ចុប្បន្នមិនអាចទ្រទ្រង់ជាន់ទីពីរបានទេ។
- ទីតាំងបច្ចុប្បន្នមិនបំពេញតាមបទប្បញ្ញត្តិពីការសាងសង់និងស្តង់ដារសុវត្ថិភាពបច្ចុប្បន្នឡើយ។
- ទំហំដី បច្ចុប្បន្នមិនគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីពង្រីកទីតាំងបច្ចុប្បន្ននិងកន្លែងចំណតដែលមានសុវត្ថិភាពនោះទេ។

ដោយផ្អែកលើលទ្ធផលរកឃើញទាំងនេះ ក្រុមហ៊ុន Mackenzie Architecture បានរចនាទីតាំងថ្មីមួយ ដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃសម្រាប់ទំហំចាប់ពីប្រមាណ 25,000 ដល់ 21,500 ហ្វីតការ៉េ ដើម្បីបន្ថយចំណាយ និងមានទំហំធំជាងទីតាំងបច្ចុប្បន្នប្រហែល 45%។ ការរចនាផ្តល់នូវ៖

- ការពង្រីកកន្លែងរក្សាទុកភស្តុតាងនិងកំណត់ត្រានៅក្នុងបរិយាកាសដែលគ្រប់គ្រងអាកាសធាតុបាន ដើម្បីគាំទ្រដល់ភាពត្រឹមត្រូវនៃភស្តុតាង។
- កន្លែងសម្ភាសដោយឡែក ឯកជន និងមានសុវត្ថិភាព សម្រាប់ជនរងគ្រោះ និងក្រុមគ្រួសារ។
- ការខណ្ឌចែកតំបន់ឃុំឃ្លុនដាច់ដោយឡែកសម្រាប់ជនល្មើសពេញវ័យនិងជនល្មើសជាអនីតិជន ដើម្បីអនុវត្តតាមច្បាប់រដ្ឋ និងដោះស្រាយបញ្ហាសុវត្ថិភាព។
- ការអនុលោមតាមបទគម្របនៃ ADA បទប្បញ្ញត្តិ ពីការសាងសង់និងការរញ្ជ័យដី។
- កន្លែងចំណតមានសុវត្ថិភាព ដើម្បីការពារយានយន្តនិងឧបករណ៍។
- កន្លែងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់មន្ត្រីធ្វើការលើករណី និងបណ្តុះបណ្តាលប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។

ការរចនាថ្មីនេះបញ្ចូលធាតុផ្សំនៃប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ក្រុង Forest Grove និងភាពជិតស្និទ្ធនឹងធម្មជាតិ ដោយប្រើប្រាស់វត្ថុធាតុ ដូចជា ឥដ្ឋ និងឈើ។ វាត្រូវបានរំពឹងថានឹងបំពេញតម្រូវការរបស់សហគមន៍រយៈពេល 40 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ។

ទីតាំងថ្មីនេះនឹងស្ថិតនៅកែងផ្លូវ 19th និងផ្លូវ Birch លើទ្រព្យសម្បត្តិកាន់កាប់ដោយសាលាក្រុងដែលនៅជាប់នឹងទីតាំងផ្សេងៗទៀតរបស់ក្រុង។ ទីតាំងនេះស្ថិតនៅចំណុចកណ្តាល

ឱកាសសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

ដើម្បីសម្រួលដល់ការចូលទៅដល់របស់សាធារណជនបានយ៉ាងងាយស្រួល
និងរក្សាពេលវេលាឆ្លើយតប។

ការផ្តល់ថវិកាសម្រាប់ទីតាំងថ្មីនេះត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាមានតម្លៃ 29.5 លាន\$។
សម្រាប់គ្រួសារដែលបានវាយតម្លៃជាមធ្យម នេះគឺប្រហែល 193\$ ក្នុងមួយឆ្នាំ ឬ
17\$ ក្នុងមួយខែ។ អត្រាពន្ធជាក់ស្តែងអាចប្រែប្រួល
ដោយសារតែអត្រាការប្រាក់នៅពេលចេញ
និងការប្រែប្រួលតម្លៃទ្រព្យដែលបានវាយតម្លៃ។
សញ្ញាបណ្ណអាចត្រូវបានចេញជាច្រើនលក្ខណៈ ដែលមានសុពលភាព 21 ឆ្នាំ
ឬតិចជាងនេះ គិតពីពេលចេញ។

ទីតាំងថ្មីគឺជាជំហានបន្ទាប់នៅក្នុងផែនការសាងសង់រយៈពេលវែងរបស់ក្រុង
និងជាការវិនិយោគដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព ភាពងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់
និងប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការរបស់នាយកដ្ឋាននគរបាល Forest Grove (Forest
Grove Police Department)។

*(ព័ត៌មាននេះផ្តល់ដោយ៖ ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង Forest Grove (Forest Grove City
Council))*

វិធានការ 34-354

ក្រុង King City (City of King City)

វិសោធនកម្មទំនើបកម្មធម្មនុញ្ញក្រុង King City (City of King City)

សំណួរ៖

តើក្រុង King City (City of King City) គួរធ្វើវិសោធនកម្ម និងបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវធម្មនុញ្ញដែលមានស្រាប់ ដើម្បីធ្វើទំនើបកម្ម ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព និងបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់លាស់អំពីបទប្បញ្ញត្តិនៃធម្មនុញ្ញដែរឬទេ?

សេចក្តីសង្ខេប៖

ធម្មនុញ្ញក្រុង King City បង្កើតរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់ក្រុង។ វិធានការនេះនឹងធ្វើវិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញក្រុង King City (City of King City) ឆ្នាំ 2006។

វិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញនឹងមានដូចខាងក្រោម៖

- បញ្ចូលនិយមន័យបន្ថែមសម្រាប់ភាពច្បាស់លាស់។
- ធ្វើទំនើបកម្មអត្ថបទ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យបានច្បាស់នូវធម្មនុញ្ញក្នុងសម្ព័ន្ធក្រុង Oregon (League of Oregon Cities)។
- បញ្ជាក់និងបង្កើនឱ្យខ្លីនូវបុព្វកថា។
- ពាក្យ "shall" (ត្រូវ) ត្រូវបានជំនួសដោយពាក្យ "will" (នឹង) នៅកន្លែងដែលពាក់ព័ន្ធ។

- ដកចេញនូវផ្នែកដែលមិនអាចអនុវត្តបានតាមផ្លូវច្បាប់ ឬត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់រដ្ឋ។
- បង់លេខធុម្ពន្ធឡើងវិញពី 1.00 ទៅ 1.1។
- បញ្ចូល 2.4 ការពិនិត្យឡើងវិញនូវធុម្ពន្ធ។
- បញ្ជាក់ពីមុខតំណែងទំនេរនៅក្នុងមុខតំណែងសាធារណៈ។
- បញ្ជាក់ពីភារកិច្ចទាំងអស់សម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សា ចៅហ្វាយក្រុង និងប្រធាន។
- បញ្ជាក់ពីបម្រាមរបស់ក្រុមប្រឹក្សា។
- ដកចេញនូវបម្រាមលើសំណងសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សា។
- ដកចេញនូវភារកិច្ចរបស់មន្ត្រី (អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុង ចៅក្រម មេធាវីក្រុង) ចេញពីធុម្ពន្ធ ហើយនឹងត្រូវបានអនុម័តដោយសេចក្តីសម្រេចឬបទបញ្ញត្តិ។

វិធានការនេះត្រូវបានលើកឡើងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនៃក្រុង King City (City of King City) និងក្រុមប្រឹក្សាក្រុង ដោយផ្អែកលើអនុសាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យធុម្ពន្ធ និងសិក្ខាសាលាក្រុមប្រឹក្សាក្រុង និងកិច្ចប្រជុំសម័យពិសេស។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពន្យល់៖

ធុម្ពន្ធក្រុង King City គឺជាឯកសារអភិបាលកិច្ចរបស់ក្រុង។ វាបង្កើតការចាត់តាំង សិទ្ធិអំណាច ទំនួលខុសត្រូវរបស់មន្ត្រីជាប់ឆ្នោត និងមន្ត្រីនានា ព្រមទាំងនីតិវិធីសម្រាប់ចំណាត់ការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង។ ធុម្ពន្ធនេះត្រូវបានកែប្រែចុងក្រោយនៅឆ្នាំ 2006។

ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យធុម្ពន្ធមួយ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យធុម្ពន្ធ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនានា។

ខិត្តប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតស្រុក Washington ជាភាសាខ្មែរ

គណៈកម្មាធិការនេះបានជួបប្រជុំជាសាធារណៈចាប់ពីខែមេសា ឆ្នាំ 2025 ដល់ខែមករា ឆ្នាំ 2026។

ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងបានពិចារណាលើអនុសាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការនេះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំសាធារណៈ និងសម័យបំពេញការងារ មុនពេលបញ្ជូនវិធានការនេះទៅអ្នកបោះឆ្នោត។

វិធានការនេះនឹងធ្វើវិសោធនកម្ម និងបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវធម្មនុញ្ញនេះ។ វានឹងរក្សាទម្រង់របស់អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាក្រុង King City របស់រដ្ឋាភិបាល ចំនួនក្រុមប្រឹក្សាបច្ចុប្បន្ន និងវិធីសាស្ត្រជ្រើសរើសចៅហ្វាយក្រុងបច្ចុប្បន្ន។ វានឹងរៀបចំឡើងវិញនូវធម្មនុញ្ញនេះ និងបញ្ចូលបន្ថែមនូវនិយមន័យនានាដើម្បីបញ្ជាក់ពាក្យដែលប្រើនៅទូទាំងឯកសារ។

វិធានការនេះនឹងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបទប្បញ្ញត្តិដែលទាក់ទងនឹងសិទ្ធិអំណាចក្រុង, សមាជិកភាពក្រុមប្រឹក្សាក្រុង មុខតំណែងទំនេរ មន្ត្រី កិច្ចប្រជុំ និងនីតិវិធី, មន្ត្រីក្រុង, នាយកដ្ឋាន និងទីភ្នាក់ងារ, ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ, និងបញ្ហាផ្សេងៗ។ វានឹងកំណត់ដាច់ដោយឡែកពីគ្នានូវអំណាចនីតិបញ្ញត្តិ អំណាចរដ្ឋបាល និងអំណាចជាតុលាការ និងបញ្ចូលនូវបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការត្រួតពិនិត្យធម្មនុញ្ញ។

វិធានការនេះនឹងកែសម្រួលបទគម្រូវនានាទាក់ទងនឹងមុខតំណែងទំនេរ កាតព្វកិច្ចក្រុមប្រឹក្សា បម្រាម និងប្រាក់បំណាច់របស់ក្រុមប្រឹក្សា។ វានឹងដកចេញនូវភារកិច្ចលម្អិតរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុង ចៅក្រមក្រុង និងមេធាវីក្រុងចេញពីធម្មនុញ្ញ។ ផ្ទុយទៅវិញ ភារកិច្ចទាំងនោះនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយបទបញ្ញត្តិឬសេចក្តីសម្រេចជាធរមានរបស់ក្រុង។

សេចក្តីស្នើពេញលេញនៃធម្មនុញ្ញអាចរកបាននៅសាលាក្រុង King City (King City

– City Hall) និង [នៅលើគេហទំព័រសាលាក្រុង](#)។
ប្រសិនបើវិធានការនេះមិនអនុម័តទេ
ធម្មនុញ្ញបច្ចុប្បន្ននឹងនៅតែមានប្រសិទ្ធភាព។

(ព័ត៌មាននេះផ្តល់ដោយ៖ *Ronnie Smith*
អ្នកកត់ត្រាក្រុង/មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោត)

វិធានការ 26-267

ក្រុង Portland (City of Portland)

ធ្វើវិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញ៖ ប្រជាពលរដ្ឋក្រុង Portland ជាអ្នកសម្រេចលើ 2% នៃថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុង។

សំណួរ៖

តើក្រុង Portland គួរបង្កើតកម្មវិធីថវិកាបែបចូលរួម ដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រជាពលរដ្ឋបង្កើតសេចក្តីសម្រេចចងកាតព្វកិច្ចអំពីរបៀបចំ ណាយ 2% នៃថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុងដែរឬទេ?

សេចក្តីសង្ខេប៖

បច្ចុប្បន្ន ចៅហ្វាយក្រុងធ្វើការជាមួយរដ្ឋបាលក្រុង ការិយាល័យ និងសហគមន៍ ដើម្បីបង្កើតកញ្ចប់ថវិកាដែលបានស្នើឡើង។ បន្ទាប់មក ក្រុមប្រឹក្សានឹងពិចារណា កែប្រែតាមការចាំបាច់ និងអនុម័ត ក្រោយពីរៀបចំសវនាការសាធារណៈរួចរាល់។ ប្រសិនបើវិធានការនេះមិនត្រូវបានឯកភាពទេ ដំណើរការនេះនឹងមិនផ្លាស់ប្តូរទេ។

ប្រសិនបើវិធានការនេះត្រូវបានឯកភាព ធម្មនុញ្ញដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មនឹងតម្រូវឱ្យក្រុមប្រឹក្សាបែងចែកទឹកប្រាក់មួយ ចំនួនដែលស្មើនឹងយ៉ាងហោចណាស់ 2% នៃចំណាយបន្តបន្ទាប់តាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុងនៃមូលនិធិទូទៅដែលបានអនុម័ត របស់ក្រុង (ក្រុមប្រឹក្សាអាចកំណត់ការផ្តល់មូលនិធិពីថវិកាក្រុងទាំងមូលដើម្បីបំពេញកាតព្វ កិច្ចផ្តល់មូលនិធិបាន) ទៅឱ្យកម្មវិធីថវិកាបែបចូលរួម ដែល៖

- ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានធាតុចូលពីគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ
ត្រូវបានជ្រើសរើសដោយដំណើរការដែលកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សា
ជាបស់ប្រជាពលរដ្ឋមកពីមណ្ឌលក្រុមប្រឹក្សាទាំងអស់
- បើកចំហសម្រាប់សំណើផ្តល់មូលនិធិរបស់ប្រជាពលរដ្ឋណាមួយ
សម្រាប់គម្រោងនានាទូទាំងក្រុង ឬក្នុងមណ្ឌល៖
 - សំណើនានាត្រូវបានវាយតម្លៃនិងចម្រាញ់ទៅជាចំនួនកំណត់នៃគម្រោងមានសមិទ្ធិលទ្ធភាពដោយបុគ្គលិកក្រុង
និងប្រតិភូថវិកាមកពីគ្រប់មណ្ឌលទាំងអស់
ក្នុងដំណើរការប្រកបដោយតម្លាភាពមួយ
 - គម្រោងមានសមិទ្ធិលទ្ធភាពទាំងឡាយនឹងបន្តទៅដំណើរការជ្រើសរើសដែលចង់កាតព្វកិច្ចដែលបើកចំហនិងអាចចូលប្រើប្រាស់បានសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់
- ដំណើរការនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ 2027
- ក្រោមការព្យាករណ៍ថ្មីៗ ការប៉ាន់ស្មានបឋម៖
 - 16.4 លាន ក្នុងឆ្នាំសារពើពន្ធ 2027-28
 - 17.0 លាន ក្នុងឆ្នាំសារពើពន្ធ 2028-29
- អនុលោមតាមច្បាប់ថវិកាមូលដ្ឋាននៃរដ្ឋ Oregon

បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត។

វិធានការ 3-641

ក្រុង Wilsonville (City of Wilsonville)

បោះឆ្នោតអនុម័តមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ Town Center នៃ Wilsonville (Wilsonville Town Center Development District)។

សំណួរ៖

តើក្រុងអនុម័តបទបញ្ញត្តិលេខ 905 ដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីបង្កើតមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ Town Center នៃ Wilsonville (Wilsonville Town Center Development District) ដែលជាមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ក្រុងឡើងវិញដែរឬទេ?

ព័ត៌មានសង្ខេប៖

វិធានការនេះនឹងអនុម័តបទបញ្ញត្តិលេខ 905 ដើម្បីបង្កើតមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ Town Center នៃ Wilsonville (Wilsonville Town Center Development District) ដែលជាមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ក្រុងឡើងវិញក្រោមច្បាប់ Oregon ដើម្បីដោះស្រាយភាពទ្រុឌទ្រោម និងជួយផ្តល់មូលនិធិសម្រាប់ការកែលម្អនៅក្នុងព្រំដែនមណ្ឌល។ ដើម្បីអានបទបញ្ញត្តិ សូមចូលទៅកាន់

<https://www.wilsonvilleoregon.gov/ord-905>។

វិធានការនេះអនុញ្ញាតឱ្យប្រើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមការកើនឡើងនៃពន្ធ (Tax Increment Financing TIF)

ដែលជាឧបករណ៍ផ្តល់មូលនិធិដែលមានក្រោមច្បាប់ស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍ក្រុងឡើងវិញរបស់ Oregon។ TIF គឺមិនមែនជាពន្ធទី ឬការដំឡើងអត្រាពន្ធទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ កំណើននាពេលអនាគតនៃតម្លៃអចលនទ្រព្យដែលបានវាយតម្លៃនៅក្នុងមណ្ឌល

បង្កើតចំណូលដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីជួយផ្តល់មូលនិធិដល់គម្រោងដែលមានសិទ្ធិ
ខណៈដែលមណ្ឌលយកពន្ធបន្តទទួលបានចំណូលពន្ធអចលនទ្រព្យដោយផ្អែកលើតម្លៃ
ដែលបានវាយតម្លៃបច្ចុប្បន្ន។

មណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ Town Center (Town Center Development District)
ស្នើឱ្យជួយផ្តល់មូលនិធិដល់៖

ទីកន្លែងប្រមូលផ្តុំសាធារណៈ និងចំណត៖

- ការរៀបចំទេសភាពតាមដងផ្លូវ ទីធ្លាសម្រាប់ការទទួលទានអាហារខាងក្រៅ
និងព្រឹត្តិការណ៍នានា
- កន្លែងចតរថយន្ត និង ការកែលម្អដើម្បីកាត់បន្ថយចរាចរណ៍

អាជីវកម្មខ្នាតតូច ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច៖

- ការលើកទឹកចិត្តសម្រាប់គោលនយោបាយដ៏រឹងមាំ រទេះលក់អាហារ
និងអាជីវកម្មក្នុងតំបន់ខ្នាតតូច

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ៖

- ផ្លូវដែលមានការរៀបចំទេសភាព ចិញ្ចឹមផ្លូវ
និងការកែលម្អផ្សេងទៀតដែលគាំទ្រការអភិវឌ្ឍនៅមជ្ឈមណ្ឌលទីក្រុង (Town
Center)

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីផែនការ៖

- បំណុលអតិបរមា (កម្រិតចំណាយអតិបរមា) ចំនួន 152 លាន\$ (85.5 លាន\$
តាមតម្លៃប្រាក់បច្ចុប្បន្ន)
- រៀបចំជាការខ្ចីប្រាក់ចំនួនតូចៗជាបន្តបន្ទាប់តាមពេលវេលា
- រយៈពេល 28 ឆ្នាំ

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពន្យល់៖

វិធានការនេះសួរថា តើក្រុង Wilsonville (City of Wilsonville)
គួរអនុម័តបទបញ្ញត្តិលេខ 905 ដើម្បីបង្កើត **មណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍មជ្ឈមណ្ឌលទីក្រុង
(Town Center Development District)** («មណ្ឌល»)
ដែលជាមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ទីក្រុងឡើងវិញដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមច្បាប់
Oregon ដែរឬទេ។ ប្រសិនបើត្រូវបានអនុម័ត បទបញ្ញត្តិនឹងអនុម័ត
**ផែនការមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍មជ្ឈមណ្ឌលទីក្រុង (Town Center Development
District Plan)** («ផែនការ»)
និងអនុញ្ញាតឱ្យប្រើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមការកើនឡើងនៃពន្ធ
ដើម្បីដោះស្រាយភាពទ្រុឌទ្រោម
និងជួយផ្តល់មូលនិធិដល់គម្រោងដែលមានសិទ្ធិដែលបានកំណត់ក្នុងផែនការ។

អត្ថបទ និងឯកសារពេញលេញ

ព័ត៌មានបន្ថែម រួមទាំងបទបញ្ញត្តិលេខ 905 ផែនការ និងរបាយការណ៍អម
មាននៅ <https://www.wilsonvilleoregon.gov/ord-905>។

តើមណ្ឌលនឹងធ្វើអ្វី?

ផែនការ Town Center (Town Center Plan) ដែលត្រូវបានអនុម័តក្នុងឆ្នាំ 2019
បន្ទាប់ពីដំណើរការចូលរួមរបស់សាធារណៈជនរយៈពេលច្រើនឆ្នាំ
កំណត់ចក្ខុវិស័យរយៈពេលវែងសម្រាប់តំបន់នេះ។ ផែនការដែលបានស្នើ
នឹងផ្តល់ឧបករណ៍ហិរញ្ញប្បទានមួយ គឺ
ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមការកើនឡើងនៃពន្ធ (ការអភិវឌ្ឍន៍ទីក្រុងឡើងវិញ)
ដើម្បីជួយផ្តល់មូលនិធិដល់កម្មវិធី
និងការកែលម្អសាធារណៈដែលគាំទ្រចក្ខុវិស័យនោះ។

មណ្ឌលដែលបានស្នើ រួមមានអចលនទ្រព្យនៅក្នុង និងនៅជាប់ផ្លូវរង្វង់ Town Center (Town Center Loop) និងតំបន់ពាណិជ្ជកម្ម Village at Main ដែលស្ថិតនៅភាគខាងត្បូងនៃផ្លូវ Wilsonville (Wilsonville Road)។

គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ឯកជន (អគារថ្មី)

នឹងនៅតែស្ថិតក្រោមការពិនិត្យការប្រើប្រាស់ដីធ្លីដែលអនុវត្តការអនុញ្ញាតសាងសង់ ថ្លៃសេវា និងការអនុម័តផ្សេងទៀតរបស់ក្រុង។

តើគម្រោងណាខ្លះអាចទទួលបានមូលនិធិ?

ផែនការកំណត់គម្រោង និងកម្មវិធីសាធារណៈដែលមានសិទ្ធិ រួមមាន៖

- ឧទ្យាន និងទីកន្លែងប្រមូលផ្តុំសាធារណៈ
- កន្លែងចតរថយន្ត
- កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ការលើកទឹកចិត្តសម្រាប់តំបន់រទេះលក់អាហារ និងអាជីវកម្មខ្នាតតូច
- ការកែលម្អការដឹកជញ្ជូន ចិញ្ចឹមផ្លូវ ផ្លូវកង់ និងផ្លូវថ្មីរថយន្ត
- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាសាធារណៈ

រួមគ្នា គម្រោងទាំងនេះមានគោលបំណងដោះស្រាយភាពទ្រុឌទ្រោម និងសម្រួលដល់ការអភិវឌ្ឍឡើងវិញ។

តើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមការកើនឡើងនៃពន្ធដំណើរការយ៉ាងដូចម្តេច?

ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមការកើនឡើងនៃពន្ធ

ប្រើកំណើននៃតម្លៃអចលនទ្រព្យដែលបានវាយតម្លៃនៅក្នុងមណ្ឌល

ដែលកើតឡើងបន្ទាប់ពីការបង្កើតមណ្ឌល
ដើម្បីសងបំណុលដែលបានចេញសម្រាប់គម្រោងដែលមានសិទ្ធិ។
ផ្នែកនៃចំណូលពន្ធដែលកើតចេញពីកំណើននៅក្នុងមណ្ឌល ត្រូវបានហៅថា
«ការកើនឡើងនៃពន្ធ»។

**វិធានការនេះនឹងមិនបង្កើតពន្ធអចលនទ្រព្យថ្មី
ឬដំឡើងអត្រាពន្ធអចលនទ្រព្យដែលមានស្រាប់ទេ។**

ផែនការអនុញ្ញាតឱ្យមានបំណុលដើមរហូតដល់ **152 លាន\$**
ដែលខ្ចីជាផ្នែកក្រោមពេលវេលា
ហើយការប្រមូលចំណូលពីការកើនឡើងនៃពន្ធត្រូវបានរំពឹងថានឹងបន្តរយៈពេល
28 ឆ្នាំ រហូតដល់ឆ្នាំសារពើពន្ធ **2056**។

តើការព្យាករណ៍អភិវឌ្ឍន៍គឺជាអ្វី?

របាយការណ៍បច្ចេកទេសដែលអមផែនការ
សន្មតថានឹងមានការអភិវឌ្ឍឡើងវិញបន្តិចម្តងៗ រួមទាំង លំនៅឋានចំនួន
2,381 បន្ទប់ និង ការអភិវឌ្ឍពាណិជ្ជកម្មថ្មីទំហំ 1.1 លានហ្វីតការ៉េ។

របាយការណ៍ក៏សន្មតផងដែរថា តម្លៃដែលបានវាយតម្លៃជាប់ពន្ធរបស់មណ្ឌល
អាចកើនពីប្រហែល **206 លាន\$** ក្នុងឆ្នាំ 2027 ទៅប្រហែល **1.7 ពាន់លាន\$**
ប្រសិនបើការអភិវឌ្ឍឡើងវិញកើតឡើងតាមការព្យាករណ៍។

ការសន្មតទាំងនេះត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការធ្វើផែនការហិរញ្ញវត្ថុ និងការវិភាគ។
ការសន្មតទាំងនេះមិនអនុម័ត តម្រូវ ឬធានាថា ការអភិវឌ្ឍឡើងវិញ
ឬតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃនាពេលអនាគតនឹងកើតឡើងតាមការព្យាករណ៍នោះ
ទេ។

បន្ទាប់ពីមណ្ឌលបិទ ការប្រមូលចំណូលពីការកើនឡើងនៃពន្ធនឹងបញ្ឈប់
ហើយតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃពេញលេញនៃតំបន់នឹងមានសម្រាប់មណ្ឌលយកពន្ធ
ទាំងអស់។ មូលដ្ឋានពន្ធទីដែលមានទំហំធំជាងនេះ
នឹងក្លាយជាផ្នែកមួយនៃមូលដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់សេវាសាធារណៈនាពេលអនាគត
។

តើមានអ្វីកើតឡើងបន្ទាប់?

ប្រសិនបើវិធានការនេះអនុម័ត ក្រុងនឹងអនុវត្តជំហានតាមច្បាប់ដែលតម្រូវ
ដើម្បីពិចារណាអនុម័តបទបញ្ញត្តិលេខ 905 ពោលគឺ
ពិគ្រោះជាមួយមណ្ឌលយកពន្ធដែលមានដែនសមត្ថកិច្ចជាន់គ្នា
បើកសវនាការសាធារណៈនៅចំពោះមុខគណៈកម្មការរៀបចំផែនការ
ផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីជូនដំណឹងជាសាធារណៈ
និងបើកសវនាការសាធារណៈនៅចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាក្រុង។

ប្រសិនបើវិធានការនេះមិនអនុម័ត
មណ្ឌលនឹងមិនត្រូវបានបង្កើតនៅពេលនេះទេ។

(ព័ត៌មាននេះផ្តល់ដោយ៖ Kimberly Veliz, អ្នកកត់ត្រាប្រចាំក្រុង)

វិធានការ 34-355

មណ្ឌលសិក្សាធិការ Hillsboro លេខ 1J (Hillsboro School District No. 1J)

សញ្ញាបណ្ណដែលជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដែលខូចនិងចាស់ៗ
ដែលការកែលម្អសុវត្ថិភាព និងទីតាំងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

សំណួរ៖

តើមណ្ឌលគ្រូបង្រៀនសញ្ញាបណ្ណដើម្បីបង្កើនសុវត្ថិភាពនិងសន្តិសុខ
ជួសជុលសាលារៀនចាស់ៗនិងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដែលខូច
ពង្រីកថ្នាក់បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងធានាបាននូវថវិកាផ្គត់ផ្គង់ដែរឬទេ?
ប្រសិនបើសញ្ញាបណ្ណត្រូវបានឯកភាព
បណ្ណបំណុលទាំងនោះនឹងត្រូវបានសងត្រឡប់វិញដោយប្រើប្រាស់ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ
ឬឬភាពជាម្ចាស់អចលនទ្រព្យដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមដែនកំណត់នៃផ្នែក 11
និង 11b មាត្រា 11 នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Oregon ឡើយ។

សេចក្តីសង្ខេប៖

អត្រាពន្ធទាបជាង៖

វិធានការនេះត្រូវបានរំពឹងថានឹងនាំឱ្យអត្រាពន្ធលើសញ្ញាបណ្ណមានចំនួន 1.84\$
ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ -
ទាបជាងអត្រាជាមធ្យមដែលបានបង់ចាប់តាំងពីការអនុម័តសញ្ញាបណ្ណចុងក្រោយ។

ប្រសិនបើត្រូវបានអនុម័ត មណ្ឌលមានសិទ្ធិទទួលបានថវិកាផ្គត់ផ្គង់របស់រដ្ឋចំនួន 6.1 លាន\$។

មណ្ឌលសិក្សាធិការ Hillsboro (Hillsboro School District)

ស្វែងរកការឯកភាពសម្រាប់ចំនួនទឹកប្រាក់ដើមចំនួន 430 លាន\$

ជាសញ្ញាបណ្ណកាតព្វកិច្ចទូទៅ ដើម្បីផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ចំណាយមូលធន រួមមាន៖

ជួសជុលអគារចាស់ៗ៖

- ផ្លាស់ថ្មីដំបូលដែលខូច ជញ្ជាំងចំហៀង HVAC បរិក្ខារបំពង់ទឹក កម្រាលឥដ្ឋ និងភ្លើងបំភ្លឺ។

សាលារៀនប្រកបដោយផាសុកភាព៖

- ផ្លាស់ថ្មីប្រព័ន្ធដែលបណ្តាលឱ្យមានការលេចធ្លាយ ផ្សិត ថ្នាក់រៀនត្រូវបិទ។

សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ៖

- ទ្វារ សោរ របង កាមេរ៉ា ប្រព័ន្ធទូរសព្ទ ប្រព័ន្ធស្វ័យប្រតិបត្តិកម្មអគារថ្មីៗ។
- ពង្រឹងសន្តិសុខសាយប៉រ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបណ្តាញ។

ការអប់រំខាងអាជីពនិងបច្ចេកទេស៖

- ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបន្ទប់សិក្សាកុំព្យូទ័រ បង្កើតថ្នាក់រៀនវិទ្យាសាស្ត្រអគ្គិភ័យ ពង្រីកលំហ STEM និងវិជ្ជាជីវៈ។

គម្រោងបន្ថែម៖

- ការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវទីលាន ផ្លូវរត់ និងការអនុវត្តចំណងជើងទី IX, ការផ្លាស់ថ្មីនូវឡានក្រុង ផ្ទះបាយ យានយន្តគាំទ្រ និងបច្ចេកវិទ្យាចាស់ៗ។

ទាមទារនូវគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យសហគមន៍ ការធ្វើសវនកម្មទៀងទាត់។

ហិរញ្ញវត្ថុ៖

- សញ្ញាបណ្ណអាចត្រូវបានចេញជាច្រើនលក្ខណៈដែលលក្ខណៈនីមួយៗមានសុពលភាពរយៈពេល 21 ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញ។
- អត្រាពន្ធជាតិស្ថានគឺ 1.84\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ។
- អត្រាពន្ធជាតិស្ថានអាចផ្លាស់ប្តូរ ដោយសារតែអត្រាការប្រាក់ និងតម្លៃអចលនទ្រព្យមានការប្រែប្រួល។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពន្យល់៖

មណ្ឌលសិក្សាធិការ Hillsboro (Hillsboro School District) គឺជាមណ្ឌលសិក្សាធិការធំទីបួននៅរដ្ឋ Oregon ដែលបម្រើសិស្សប្រមាណ 18,000 នាក់ នៅទូទាំងសាលាចំនួន 37 នៅតំបន់ Hillsboro, North Plains, Cornelius និងតំបន់នានាជុំវិញនៃស្រុក Washington។

បន្តការវិនិយោគរបស់សហគមន៍នៅក្នុងសាលារៀន

វិធានការសញ្ញាបណ្ណនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃការប្តេជ្ញាចិត្តគតិយ៍របស់មណ្ឌល ដើម្បីផ្តល់សាលារៀនប្រកបដោយសុវត្ថិភាព សន្តិសុខ និងការថែទាំសម្រាប់សិស្ស និងបុគ្គលិកនៅតំបន់ Hillsboro។

ព្យាករថានឹងនាំឱ្យអត្រាពន្ធសញ្ញាបណ្ណថយចុះ

វិធានការនេះត្រូវបានរំពឹងថានឹងនាំឱ្យអត្រាពន្ធសញ្ញាបណ្ណមានចំនួន 1.84\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃដែលបានវាយតម្លៃ

ដែល ទាបជាងអត្រាជាមធ្យមដែលអ្នកជាប់ពន្ធនៃមណ្ឌលបានបង់ចាប់តាំងពីស

ញាបណ្ណចុងក្រោយត្រូវបានអនុម័ត។

ធានាថវិកាផ្ទៃក្នុង

លើសពីនេះ មណ្ឌលនឹងទទួលបានថវិកាផ្ទៃក្នុងពីរដ្ឋចំនួន 6.1 លាន\$ តាមរយៈកម្មវិធីផ្ទៃក្នុងទុនកែលម្អសាលានៃរដ្ឋ Oregon (Oregon School Capital Improvement Match Program) ប៉ុន្តែលុះត្រាតែវិធានការសញ្ញាបណ្ណនេះត្រូវអនុម័ត។

សាលារៀនទាំងឡាយនៅក្នុង HILLSBORO ប្រឈមមុខនឹងបញ្ហាប្រឈម

- **អគារសាលាចាស់ៗ៖** ដំបូល ជញ្ជាំង ប្រព័ន្ធ HVAC បរិក្ខារបំពង់ទឹក កម្រាលគង្គ និងភ្លើងបំភ្លឺនៅទូទាំងមណ្ឌល នឹងឈានដល់ទីបញ្ចប់នៃអាយុកាលប្រើប្រាស់របស់វា។ ប្រព័ន្ធទាំងនេះត្រូវការការជួសជុលឬផ្លាស់ថ្មី ដើម្បីរក្សាសាលារៀនឱ្យដំណើរការបានល្អ ស្អាត និងមានសុវត្ថិភាព និងដើម្បីការពារការខូចខាតបន្ថែមទៀត និងការជួសជុលដែលចំណាយច្រើននៅពេលក្រោយ។
- **សាលារៀនប្រកបដោយសុវត្ថិភាព៖** ប្រព័ន្ធអគារមួយចំនួនកំពុងបង្កឱ្យមានការលេចធ្លាយនិងផ្សិត ដែលជាលក្ខខណ្ឌនាំឱ្យមានការបិទផ្ទះរៀននៅក្នុងតំបន់មួយចំនួននៃមណ្ឌល។
- **សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ៖** ទីតាំងនានានៃមណ្ឌលត្រូវការទ្វារ សោរ របង កាមេរ៉ា និងប្រព័ន្ធទូរសព្ទដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព រួមជាមួយនឹងការការពារសន្តិសុខសាយប៉រ និងបណ្តាញឱ្យកាន់តែរឹងមាំ ដើម្បីរក្សាសុវត្ថិភាពសិស្ស និងបុគ្គលិក។

- **ការអប់រំខាងអាជីពនិងបច្ចេកទេស៖**

លំហបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងអាជីពមិនទាន់បានតាមទាន់តម្រូវការកើនឡើងសម្រាប់កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ វិទ្យាសាស្ត្រអគ្គិភ័យ និងកម្មវិធី STEM នៅឡើយទេ។

សំណើសញ្ញាបណ្ណឆ្នាំ 2026

មណ្ឌលសិក្សាធិការ Hillsboro (Hillsboro School District)

បានបង្កើតសំណើសញ្ញាបណ្ណមួយ ដើម្បីដោះស្រាយតម្រូវការសំណង់ទាំងនេះ។ តាមច្បាប់

ថវិកាបានពីសញ្ញាបណ្ណអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់តែជាទុនចំណាយប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើត្រូវបានអនុម័ត សញ្ញាបណ្ណនេះត្រូវបានរំពឹងថានឹងផ្តល់ថវិកា៖

- ជួសជុលអគារចាស់ៗ៖
ជួសជុលឬផ្លាស់ថ្មីនូវដំបូល ជញ្ជាំង ប្រព័ន្ធ HVAC បរិក្ខារបំពង់ទឹក កម្រាលគដ្ឋ និងភ្លើងបំភ្លឺដែលខូច
- គាំទ្រសាលារៀនឱ្យកាន់តែមានជាសុភាព៖
ផ្លាស់ថ្មីនូវប្រព័ន្ធដែលបណ្តាលឱ្យមានការលេចធ្លាយ ផ្សិត និងថ្នាក់រៀនត្រូវបិទ
- បង្កើនសុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ៖
ដំឡើងទ្វារ សោរ របង កាមេរ៉ា និងប្រព័ន្ធទូរសព្ទថ្មី,
បង្កើនប្រព័ន្ធស្វ័យប្រតិបត្តិកម្មអគារ សន្តិសុខសាយប៉រ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបណ្តាញ
- ពង្រីកការអប់រំខាងអាជីពនិងបច្ចេកទេស៖
ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបន្ទប់សិក្សាកុំព្យូទ័រ បង្កើតថ្នាក់រៀនវិទ្យាសាស្ត្រអគ្គិភ័យ ពង្រីកលំហបណ្តុះបណ្តាល STEM និងវិជ្ជាជីវៈ
- ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទីតាំងនិងឧបករណ៍របស់មណ្ឌល រួមមាន៖

ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវទីលាន ផ្លូវរត់ និងបរិក្ខារតាមចំណងជើងទី IX;
ផ្លាស់ថ្មីនូវឡានក្រុង ឧបករណ៍ផ្ទះបាយ យានយន្តគាំទ្រទីតាំង
និងបច្ចេកវិទ្យាចាស់ៗ។

ការត្រួតពិនិត្យ និងគណនេយ្យភាព

គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យសហគមន៍នឹងត្រួតពិនិត្យចំណាយសញ្ញាបណ្ណ
ដើម្បីធានាថា

ថវិកាត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គម្រោងដែលត្រូវបានអនុម័តដោយអ្នកបោះឆ្នោត។

ហិរញ្ញវត្ថុ

- សញ្ញាបណ្ណអាចត្រូវបានចេញជាច្រើនលក្ខណៈដែលលក្ខណៈនីមួយៗមានសុពលភាពរយៈពេល 21 ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញ។
- វិធានការនេះត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថានឹងនាំឱ្យអត្រាពន្ធសញ្ញាបណ្ណមានចំនួន 1.84\$ ក្នុង 1,000\$ នៃតម្លៃអចលនទ្រព្យដែលបានវាយតម្លៃ។
- អត្រាពន្ធជាក់ស្តែងអាចផ្លាស់ប្តូរ ដោយសារតែអត្រាការប្រាក់ និងតម្លៃអចលនទ្រព្យមានការប្រែប្រួល។

(ព័ត៌មាននេះផ្តល់ដោយ៖ Beth Graser, ប្រធានមន្ត្រីទំនាក់ទំនង)